
















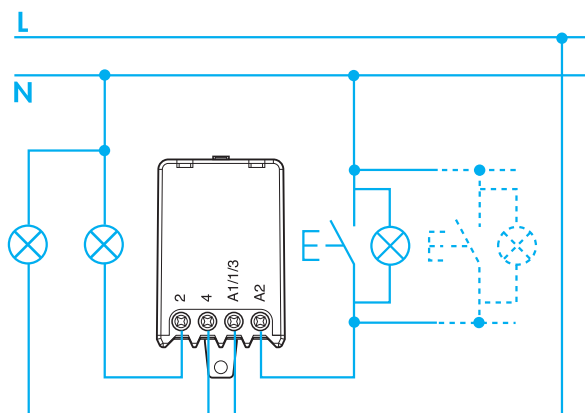


- I** RELÈ AD IMPULSI 10 A
- GB** STEP RELAY 10 A
- F** TELERUPTEUR 10 A
- D** STROMSTOSS-SCHALTER 10 A
- NL** IMPULSRELAIS 10 A
- E** RELE DE IMPULSOS 10 A
- P** RELÉ DE IMPULSO 10 A
- H** LÉPTETŐ (IMPULZUS) RELÉ 10 A
- CZ** SPÍNAČ IMPULSN OVLÁDANÝ KOMPAKTNÍ, 10 A
- RO** RELEE PAS CU PAS ELECTROMECHANICE 10 A

	U_N 110 VAC (50/60 Hz)	U_N 230 VAC (50/60 Hz)
	$U_{min} - U_{max}$ 0.8 - 1.1 U_N (50 Hz) 0.85 - 1.1 U_N (60 Hz)	
	1 NO (SPST - NO) (27.01) 2 NO (DPST - NO) (27.05/27.06)	
	10 A 110 VAC	10 A 230 VAC
	AC1 1100 VA AC15 250 VA	AC1 2300 VA AC15 500 VA
	 500 W  180 W	 1000 W  360 W
	(-40...+40)°C	
	4 (1mA)	
IP20		

	I Tipo N° di impulsi GB Type Number of steps F Types Nb. opérations D Typ Schaltvarianten NL Type Schakelposities E Tipos N° impulsos P Tipo N° de impulsos H Típus Kapcs. lépések száma CZ Typ Počet krok RO Tipul Numărul pașilor	Sequenze Sequences Sequences Schaltfolge Schakelprogramma Secuencias Seqüências Kapcsolási sorrend Postup krok Secvențele			
		1	2	3	4
27.01	2				
27.05	4				
27.06	3				



I IMPORTANTE PER L'INSTALLAZIONE

In caso di utilizzo con pulsanti luminosi (fino a 24 pulsanti luminosi da max 1 mA 230 VAC) è necessario il montaggio del modulo tipo 027.00.

GB IMPORTANT

Where the relay is to be used with illuminated push-buttons (Maximum of 24, each 1 mA max. at 230 VAC), the special module (part number: 027.00) must be fitted.

F IMPORTANT POUR L'INSTALLATION

En cas d'utilisation de poussoirs lumineux (jusqu'à 24 boutons poussoirs lumineux max de 1 mA 230 VAC) il est nécessaire de monter un module type 027.00.

D ANMERKUNG bei Betrieb mit Leuchttastern:

Bei Betrieb mit max. 24 Leuchttastern (1 mA/230 V) ist das Modul 027.00 erforderlich.

NL OPMERKING

Bij aansturing met maximaal 24 verlichte drukknoppen (1 mA/230 V) is de moduul 027.00 vereist.

E IMPORTANTE PARA LA INSTALACION

En caso de utilizar pulsadores luminosos (hasta 24 pulsadores luminosos de máximo 1mA 230 VAC) es necesario el montaje del módulo tipo 027.00.

P IMPORTANTE PARA A INSTALAÇÃO

Em caso de aplicação com botões pulsadores luminosos (até 24 pulsadores com máx 1 mA 230 VAC) é necessário acoplar ao relé o módulo tipo 027.00.

H TUDNIVALÓK világító (glimm) nyomógombokkal történő üzemeltetéshez.

Legfeljebb 24 világító (glimm) nyomógomb (1 mA/230V) működtetéséhez egy 027.00 típusú kondenzátor szükséges.

CZ POZOR pro ovládání prosvtlenými tlačítky.

Modul 027.00 je zapotřebí pro ovládání pomocí až 24 prosvtlenými tlačítky (max.1 mA/230 V). Modul se umís uje přímo na spínači.

RO IMPORTANT

Când comanda releului se realizează de la butoane de impuls iluminate (în număr de maxim 24, având fiecare maxim 1mA la 230 V C.A.) trebuie utilizat și modulul special 027.00.

